

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
**Bid Receiving - PWGSC / Réception des**  
**soumissions - TPSGC**  
**11 Laurier St. / 11, rue Laurier**  
**Place du Portage , Phase III**  
**Core 0A1 / Noyau 0A1**  
**Gatineau**  
**Québec**  
**K1A 0S5**  
**Bid Fax: (819) 997-9776**

**REQUEST FOR PROPOSAL**  
**DEMANDE DE PROPOSITION**

**Proposal To: Public Works and Government  
Services Canada**

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

**Proposition aux: Travaux Publics et Services  
Gouvernementaux Canada**

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

**Comments - Commentaires**

<b>Title - Sujet</b> Spares for various aircrafts	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W8485-130345/A	<b>Date</b> 2012-12-12
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W8485-130345	
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$BY-281-23407	
<b>File No. - N° de dossier</b> 281by.W8485-130345	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2013-01-02</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Standard Time EST
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> Specified Herein - Précisé dans les présentes <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input checked="" type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Jodoin, Gisele	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 281by
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-0195 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 956-4717
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>  Specified Herein Précisé dans les présentes	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b> Specified herein - Précisé dans les présentes	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>          <b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>          <b>Signature</b>          <b>Date</b>	

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Aerospace Spares and Logistics / Pieces de rechange  
aerospaciales et logistiques  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
5C2, Place du Portage  
Gatineau  
Québec  
K1A 0S5

Destination Code - Code destinataire	Destination Address - Adresse de la destination	Invoice Code - Code bur.-comptable	Invoice Address - Adresse de facturation
W248A	DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE BLDG 236 EAST END 195 AVE&82ND ST EDMONTON Alberta T5J4J5 Canada	W2481	DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE 7 CF SUPPLY DEPOT STN FORCES P.O.BOX 10500 EDMONTON Alberta T5J4J5 Canada
WB941	DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE CFSD MONTREAL 6363 RUE NOTRE DAME ST E. MONTREAL Quebec H1N3V9 Canada	W1941	DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE CFSD MONTREAL BOX 4000 STN K MONTREAL Quebec H1N3R9 Canada

Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination	Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
1	NSN - NNO: 5995-00-903-2275 CORD ASSEMBLY,ELECTRICAL NO SUBSTITUTIONS ACCEPTED/SUBSTITUTS SONT PAS ACCEPTER. NSCM/CAGE - COF/CAGE: 71483 Part No. - N° de la partie: 10405G-05	W248A	W2481	25	Each	\$	\$	ASAP	
2	NSN - NNO: 5995-01-206-0993 CORD ASSEMBLY,ELECTRICAL NO SUBSTITUTIONS ACCEPTED/ SUBSTITUTS SONT PAS ACCEPTER. NSCM/CAGE - COF/CAGE: 71483 Part No. - N° de la partie: 22607G-01	W248A WB941 Total	W2481 W1941	0 50 50	Each Each Each	\$ \$ \$	\$ \$ \$	N/A ASAP	
3	NSN - NNO: 5965-01-461-4417 MICROPHONE,DYNAMIC NO SUBSTITUTIONS ACCEPTED/ SUBSTITUTS SONT PAS ACCEPTER. NSCM/CAGE - COF/CAGE: 71483 Part No. - N° de la partie: 09168P-18	W248A WB941 Total	W2481 W1941	50 0 50	Each Each Each	\$ \$ \$	\$ \$ \$	ASAP N/A	

Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination	Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
4	NSN - NNO: 5965-01-462-8230 HEADSET -MICROPHONE NO SUBSTITUTIONS ACCEPTED/ SUBSTITUTS SONT PAS ACCEPTER. • NSCM/CAGE - COF/CAGE: 71483 Part No. - N° de la partie: H10-76XL	W248A WB941 Total	W2481 W1941	55 0 55	Each Each Each	\$ \$ \$		ASAP N/A	
5	NSN - NNO: 5965-01-519-5148 CORD ASSEMBLY NO SUBSTITUTIONS ACCEPTED/ SUBSTITUTS SONT PAS ACCEPTER. NSCM/CAGE - COF/CAGE: 71483 Part No. - N° de la partie: 40602G-02	W248A WB941 Total	W2481 W1941	25 0 25	Each Each Each	\$ \$ \$		ASAP N/A	

## PART 1 - INFORMATION AND INSTRUCTIONS

**1. Security Requirement** There is no security requirement associated with this requirement. (XLDV2, 18/04/05)

**2. Requirement** See page "Detail line item description" of this document.

### 2.1 Military Aviation Replacement Parts - Condition and Certification of Deliverables End Items

The following categories do not apply to standard and commercial parts. Standard parts consist of common hardware parts and raw materials, not necessarily designed for aviation use, produced to recognized industry or government specifications, which are available without proprietary limitations (such as Society of Automotive Engineers (SAE), National Aerospace Standard (NAS), Army-Navy Aeronautical Standard (AN), and Military Standard (MS) hardware items). Commercial parts consist of common non-aeronautical parts produced to recognized industry specifications and available on the commercial market. Deliverable standard and commercial parts must be in a new condition.

#### Category #1 - New Materiel

Deliverable end items to be manufactured or which have been manufactured but not used, which are supplied by:

- (a) the owner of the design or manufacturing rights to the items; or,
- (b) the authorized manufacturer or agent/distributor of the owner of the design or manufacturing rights to the items; or
- (c) distributors approved by Transport Canada (TC) or accredited by the Aviation Suppliers Association, for parts that have an application to a civilian type certified aircraft; or
- (d) maintenance organizations approved/accredited by TC, the Department of National Defence (DND)/Canadian Forces Technical Airworthiness Authority or repair stations certified by the Federal Aviation Administration (FAA).

#### Deliverable End Item Grid

Bidders must indicate the NATO Supply Code for Manufacturers or Commercial And Government Entity (NSCM/CAGE) code of the manufacturing entity under the appropriate category of the grid. For ex, if a bidder is offering a Category #1 item(s), it must indicate the NSCM/Cage number and company name under that category.

ITEM	CATEGORY #1 NEW MATERIAL (NSCM/CAGE Code and Company name)	Indicate which Airworthiness document will accompany each item
1		
2		
3		
4		
5		

#### Requirements for Airworthiness Certification

The requirements for airworthiness certification do not apply to the provision of standard and commercial parts. Standard and commercial parts must be accompanied by a packing slip that identifies the name and address of the supplier, the NATO stock number, identification of the manufacturing standard (e.g. SAE, NAS, AN, MS) and/or manufacturer's part number and model number as applicable; quantity, identification of the lot or batch number if applicable; and the cure date/shelf life if applicable.

Bidders are advised that it will be a requirement of the resulting Contract to provide with each item, supplied under the resulting Contract, a Certificate of Conformance, or certified true copies as specified herein:

1. Category #1 unique aviation replacement parts must have an Original Equipment Manufacturer (OEM) or an OEM's approved manufacturer's Certificate of Conformance, which includes all the following info:

(a) positive identification of the item by type, class, style, grade, model, part number, description, nomenclature and/or serial number, as applicable;

(b) either the following certification, or a similarly worded statement, signed by an authorized inspector, that satisfies the intent of the following:

"I certify that the aeronautical product described here conforms to the applicable design data and is in a condition for safe operations."

(c) identification of both the authorized signatory and the organization.

2. Category #1 items, which have an application to a civilian type certified aircraft, must be supplied with a Certificate of Conformance, namely:

(a) form TCCA 24-0078, Authorized Release Certificate, signed by a TC authorized inspector, within the two (2) years before contract award;

(b) FAA Form 8130-3, Airworthiness Approval Tag, or a FAA Form 8130-4, Export Certificate of Airworthiness, signed by a FAA authorized inspector, within the two (2) years before contract award;

(c) Joint Aviation Authorities (JAA) Form One, Authorised Release Certificate, signed by a JAA authorized inspector, within the two (2) years before contract award;

(d) European Aviation Safety Agency (EASA) Form One, Authorized Release Certificate, signed by an EASA authorized inspector, within the two (2) years before contract award; or

(e) OEM's or OEM's approved manufacturer's Certificate of Conformance; which includes:

(i) positive identification of the item by type, class style, grade, model, part number, description, nomenclature, and/or serial number, as applicable;

(ii) either the following certification, or a similarly worded statement, signed by an authorized inspector, that satisfies the intent of the following:

"I certify that the aeronautical product described here conforms to the applicable design data and is in a condition for safe operations".

(iii) identification of both the authorized signatory and organization.

3. Bidders must specify which one of the documents identified above will be provided for each item required to be supplied in response to the bid solicitation. (A0300T, 25/05/07)

### 3. Instructions to Bidders/Contractors

All instructions, clauses and conditions identified in the bid solicitation by number, date and title are set out in the Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual issued by Public Works and Government Services Canada (PWGSC). The Manual is available on the PWGSC Website: [Buyandsell.gc.ca](http://Buyandsell.gc.ca).

Bidders who submit a bid agree to be bound by the instructions, clauses and conditions of this bid solicitation and accept the clauses and conditions of the resulting contract.

#### 3.1. Standard Instructions, Clauses and Conditions

The 2003 (19/11/2012) Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements, are incorporated by reference into and form part of the bid solicitation.

The text under Subsection 4 of Section 01 - Code of Conduct and Certifications of 2003 referenced above is replaced by:

Bidders should provide, with their bid or promptly thereafter, a complete list of names of all individuals who are currently directors of the Bidder. If such a list has not been received by the time the evaluation of bids is completed, Canada will inform the Bidder of a time frame within which to provide the information. Failure to provide such a list within the required time frame will render the bid non-responsive. Bidders must always submit the list of directors before contract award.

Canada may, at any time, request that a Bidder provide properly completed and Signed Consent Forms (Consent to a Criminal Record Verification form - PWGSC-TPSGC 229) for any or all individuals named in the aforementioned list within a specified delay. Failure to provide such Consent Forms within the delay will result in the bid being declared non-responsive.

The text under Subsection 5 of Section 01 - Code of Conduct and Certifications of 2003 referenced above is replaced by:

The Bidder must diligently maintain the list up-to-date by informing Canada in writing of any change occurring during the validity period of the bid, and must also provide Canada, when requested, with the corresponding Consent Forms. The Bidder will also be required to diligently maintain the list and when requested, provide Consent Forms during the period of any contract arising from this bid solicitation.

#### **4. Submission of Bids**

Bids must be submitted by the time, date and place indicated in the bid solicitation document. (XLDV8, 18/04/05)

##### **4.1 Mandatory Evaluation Criteria - Goods :**

The following mandatory factors will be taken into consideration in the evaluation of each bid:

- A) compliance with proposed pricing methods;
- B) price;
- C) manufacture and Parts Traceability for all items; and
- D) material condition (see clause 2.2);
- E) terms and conditions as outline in this RFP/Contract document
- F) transportation cost per line item (when FCA/plant prices are provided)

##### **4.2 Basis of Selection**

A bid must comply with all the "Mandatory Evaluation Criteria" requirements of the bid solicitation to be declared responsive. The responsive bid with the lowest evaluated price will be recommended for award of a contract. (A0069T, 25/05/07)

##### **4.3 Evaluation of Price**

1. The price of the bid will be evaluated as follows:

(a) Canadian-based bidders must submit firm prices, Canadian customs duties and excise taxes included, and Goods and Services Tax (GST) or Harmonized Sales Tax (HST) excluded.

(b) foreign-based bidders must submit firm prices, Canadian customs duties, excise taxes and GST or HST excluded. Canadian customs duties and excise taxes payable by Canada will be added, for evaluation purposes only, to the prices submitted by foreign-based bidders.

2. Unless the bid solicitation specifically requires bids to be submitted in Canadian currency, bids submitted in foreign currency will be converted to Canadian currency for evaluation purposes. The rate given by the Bank of Canada in effect on the bid solicitation closing date, or on another date specified in the bid solicitation, will be applied as a conversion factor to the bids submitted in foreign currency.

3. Although Canada reserves the right to award the Contract either on an FOB plant or FOB destination, Canada requests that bidders provide prices FOB their plant or shipping point and FOB destination. Bids will be assessed on an FOB destination basis.

4. For the purpose of the bid solicitation, bidders with an address in Canada are considered Canadian-based bidders and bidders with an address outside of Canada are considered foreign-based bidders. (A0222T 11/01/10)

#### 4.4 Bid Support

The Bidder must provide price support as detailed in the specified Standard Instructions - Goods or Services.

#### 5. Price Certification - Foreign Suppliers - (C0001T, 25/05/07) Canadian Suppliers - (C0003T, 12/12/08)

##### 5.1 Code of Conduct Certifications - Certifications Required Precedent to Contract Award

5.2.1 Bidders should provide, with their bids or promptly thereafter, a complete list of names of all individuals who are currently directors of the Bidder. If such a list has not been received by the time the evaluation of bids is completed, the Contracting Authority will inform the Bidder of a time frame within which to provide the information. Bidders must submit the list of directors before contract award, failure to provide such a list within the required time frame will render the bid non-responsive.

The Contracting Authority may, at any time, request that a Bidder provide properly completed and Signed Consent Forms (Consent to a Criminal Record Verification form - PWGSC-TPSGC 229) for any or all individuals named in the aforementioned list within a specified delay. Failure to provide such Consent Forms within the delay will result in the bid being declared non-responsive.

#### 6. Federal Contractors Program - over \$25,000 and below \$200,000 (A3031T 16/08/10)

OR

#### 6. Federal Contractors Program (\$200,000 or more)

1. The Federal Contractors Program (FCP) requires that some suppliers, including a supplier who is a member of a joint venture, bidding for federal government contracts, valued at \$200,000 or more (including all applicable taxes), make a formal commitment to implement employment equity. This is a condition precedent to contract award. If the Bidder, or, if the Bidder is a joint venture and if any member of the joint venture, is subject to the FCP, evidence of its commitment must be provided before the award of the Contract.

Suppliers who have been declared ineligible contractors by Human Resources and Skills Development Canada (HRSDC) are no longer eligible to receive government contracts over the threshold for solicitation of bids as set out in the Government Contracts Regulations. Suppliers may be declared ineligible contractors either as a result of a finding of non-compliance by HRSDC, or following their voluntary withdrawal from the FCP for a reason other than the reduction of their workforce to less than 100 employees. Any bids from ineligible contractors, including a bid from a joint venture that has a member who is an ineligible contractor, will be declared non-responsive.

2. If the Bidder does not fall within the exceptions enumerated in 3.(a) or (b) below, or does not have a valid certificate number confirming its adherence to the FCP, the Bidder must fax (819-953-8768) a copy of the signed form LAB 1168, Certificate of Commitment to Implement Employment Equity, to the Labour Branch of HRSDC.

3. The Bidder, or, if the Bidder is a joint venture the member of the joint venture, certifies its status with the FCP, as follows:

The Bidder or the member of the joint venture

- (a) ( ) is not subject to the FCP, having a workforce of less than 100 full-time or part-time permanent employees, and/or temporary employees having worked 12 weeks or more in Canada;
- (b) ( ) is not subject to the FCP, being a regulated employer under the Employment Equity Act, S.C. 1995, c. 44;
- (c) ( ) is subject to the requirements of the FCP, having a workforce of 100 or more full-time or part-time permanent employees, and/or temporary employees having worked 12 weeks or more in Canada, but has not previously obtained a certificate number from HRSDC (having not bid on requirements of \$200,000 or more), in which case a duly signed certificate of commitment is attached;
- (d) ( ) is subject to the FCP, and has a valid certificate number as follows: \_\_\_\_\_ (e.g. has not been declared an ineligible contractor by HRSDC.)

Further information on the FCP is available on the HRSDC Web site. (A3030T, 16-08-10)



Solicitation No. - N° de l'invitation

W8485-130345/A

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur

281by

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W8485-130345

File No. - N° du dossier

281byW8485-130345

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

## 7. Supplier Contacts

Name and telephone number of the person responsible for :

### Delivery Follow-up

Name:	
Telephone no:	
Facsimile no:	
E-mail address:	

### General Enquiries

Name:	
Telephone no:	
Facsimile no:	
E-mail address:	

## PART 2 - RESULTING CONTRACT CLAUSES

**1. Security Requirement** There is no security requirement associated with this requirement. (XLDV20, 18/04/05)

**2. Defence Contract -** (A9006C, 16/07/2012)

**2.1 End User Certificate** It is herewith certified that supplies purchased in this Contract are ordered by the Canadian Government for the exclusive use by the Canadian Armed Forces. (D0050C, 25/05/07)

**3. Requirement** See page "Detail line item" description of this document

**3.1 Condition of Material** Materiel supplied shall be new and conform to the latest issue of the applicable drawing, specification and/or part number that is in effect on the solicitation closing date. (B1000T, 30/11/07)

**3.2 Marking -** (D2000C, 30/11/07)

**3.3 Labelling -** (D2001C, 30/11/07)

**3.4 Quality Assurance Authority - Canadian Based Contractor -** item 4 (D5510C, 16/07/12)

**3.4 Quality Assurance Authority (DND) - Foreign-based /US Contractor -** item 4 D5515C, 11/01/10)

**3.5 ISO 9001:2008 Quality Management Systems - Requirements (QAC Q)** item 4 (D5540C, 16/08/10)

**3. ISO 9001:2008 - Quality Management Systems - Requirements (QAC C)** items 1,2,3,5 (D5545C, 16/08/10)

**3. Release Documents - DND - Canadian Contractors** item 4 (D5606C, 16/07/12)

**US Contractor** item 4 (D5605C, 11/01/10)

**3. Release Documents - Distribution** item 4

The Contractor must prepare the release documents in a current electronic format and distribute them as follows:

- a. One (1) copy mailed to consignee marked: "Attention: Receipts Officer";
- b. Two (2) copies with shipment (in a waterproof envelope) to the consignee;
- c. One (1) copy to the Contracting Authority;
- d. One (1) copy to:

National Defence Headquarters  
Mgen George R. Pearkes Building  
101 Colonel By Drive, Ottawa, ON K1A 0K2

Attention: \_\_\_\_\_

e. One (1) copy to the Quality Assurance Representative;

f. One (1) copy to the Contractor; and

g. For all non-Canadian contractors, one (1) copy to:

DQA/Contract Administration

National Defence Headquarters

Mgen George R. Pearkes Building

101 Colonel By Drive, Ottawa, ON K1A 0K2

E-mail: ContractAdmin.DQA@forces.gc.ca.

NOTE: For into-plane refuelling contracts b, c and d above are not required. (D5620C, 16/07/12)

### 3. Incomplete Assemblies - (D9002C, 30/11/07)

### 3. Military Aviation Replacement Parts - Airworthiness Documentation

The Contractor shall provide the following airworthiness documentation, enclosed in the shipment or attached to the item: Certificate of Conformance and Packing Slip. (D9010C, 30/11/07)

### 3. Military Aviation Replacement Parts - Maintenance of Records - (A0301C, 25/05/07)

### 4. Standard Conditions and Clauses

All conditions and clauses identified in the Contract by title, number and date are set out in the Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual issued by Public Works and Government Services Canada (PWGSC). The Manual is available on the PWGSC Website: <https://buyandsell.gc.ca>. (A0000C, 16/07/12)

#### 4.1 General Conditions

2010A (19/11/12) General Conditions - Goods (Medium complexity) apply to and form part of the Contract.

#### 4.2 Limitation of Contractor's Liability for Damages to Canada

1. This section applies despite any other provision of the Contract and replaces the section of the general conditions entitled "Liability". Any reference in this section to damages caused by the Contractor also includes damages caused by its employees, as well as its subcontractors, agents, and representatives, and any of their employees.

2. Whether the claim is based in contract, tort, or another cause of action, the Contractor's liability for all damages suffered by Canada caused by the Contractor's performance of or failure to perform the Contract is limited to \$5,000,000.00. This limitation of the Contractor's liability does not apply to:

- (a) any infringement of intellectual property rights; or
- (b) any breach of warranty obligations.

3. Each Party agrees that it is fully liable for any damages that it causes to any third party in connection with the Contract, regardless of whether the third party makes its claim against Canada or the Contractor. If Canada is required, as a result of joint and several liability, to pay a third party in respect of damages caused by the Contractor, the Contractor must reimburse Canada for that amount. (N0001C, 12/05/08)

### 5. Complete Delivery

The Contractor shall make the complete delivery on or prior to the date indicated at the "Line Item Detail" page of the Contract. (D0005C, 30/11/07)

### 5.1 Accelerated Delivery

Every effort will be made to improve delivery without any additional cost to Her Majesty.(XBD25K, 15/09/97)

### 5.2 Partial Shipments

If partial shipments are made, proportionate quantities are to be shipped to each destination to ensure equal distribution and an adequate supply for each point. (Xbd31b, 22/06/95)

### 5.3 Shipping Instructions

Goods must be consigned and delivered to the destination specified in the contract:

Incoterms 2000 "DDP Delivered Duty Paid" \_\_\_\_\_ (insert the place of destination). (D4002C, 11/01/10)

OR

### 5.3 Shipping Instructions (DND) - Foreign-based Contractors

1. Delivery will be FCA Free Carrier at Contractor's facility@ \_\_\_\_\_ Incoterms 2000. The Contractor must load the goods onto the carrier designated by the Department of National Defence (DND). Onward shipment from the delivery point to the consignee will be Canada's responsibility

2. Before shipping the goods, the Contractor must contact the following DND Inbound Logistics Coordination Center by facsimile or e-mail, to arrange for shipment, and provide the information detailed at paragraph 3.

(a) Insert the following when the Contractor is located in the United States (U.S.):

Inbound Logistics Coordination Center (ILCC):

Telephone: 1-877-447-7701 (toll free)

Facsimile: 1-877-877-7409 (toll free)

E-mail: ILHQOttawa@forces.gc.ca

3. The Contractor must provide the following information to the DND Inbound Logistics contact when arranging for shipment:

- (a) the Contract number;
- (b) consignee address (if multiple addresses, items must be packaged and labeled separately with each consignee address);
- (c) description of each item;
- (d) the number of pieces and type of packaging (e.g. carton, crate, drum, skid);
- (e) actual weight and dimensions of each piece type, including gross weight;
- (f) copy of the commercial invoice (in accordance with clause C2608C, section 4, of the Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual) or a copy of the Canada Border Services Agency form CII, Canada Customs Invoice;
- (g) Schedule B codes (for exports) and the Harmonized Tariff Schedule codes (for imports);
- (h) North American Free Trade Agreement Certificate of Origin (in accordance with clause C2608C, section 2) for the U.S. and Mexico only;
- (i) full details of dangerous material, as required for the applicable mode of transportation, signed certificates for dangerous material as required for shipment by the International Maritime Dangerous Goods Code, or International Air Transport Association regulations or the applicable Canadian Dangerous Goods Shipping Regulations and a copy of the material safety data sheet.

4. Following receipt of this information by Canada, Canada will provide the appropriate shipping instructions, which may include the requirement for specific consignee address labelling, the marking of each piece with a Transportation Control Number and customs documentation.

5. The Contractor must not ship goods before receiving shipping instructions from the DND Inbound Logistics contact.

6. If the Contractor delivers the goods at a place and time that are not in accordance with the given delivery instructions or fail to fulfill reasonable delivery instructions given by Canada, the Contractor must reimburse Canada any additional expenses and costs incurred.

7. If Canada is responsible for delays in delivering the goods, ownership and risk will be transferred to Canada upon expiry of either thirty (30) days following the date on which a duly completed shipping application is received by Canada or by its appointed forwarding agent, or thirty (30) days following the delivery date specified in the Contract, whichever is later.. (D0035C, 11/01/10 - modified)

**5.4 FOB POINT (CALIFORNIA)** Use the following clause in all contracts with suppliers located in California. Delivery of the goods covered by the Contract must be FOB common carrier, Contractor's plant, \_\_\_\_\_, California, or, if so instructed by Canada, FOB a conveyance provided by the Government of Canada at \_\_\_\_\_, California. Ownership must be transferred to Canada at the time of the delivery of the goods. The goods must be consigned to the consignees and destinations outside the United States of America identified in the Contract. (D4003C, 30/11/07)

#### **5.5 Palletization - (D6010C, 30/11/07)**

#### **5.6 Preparation for Delivery**

The Contractor must prepare items for delivery in accordance with the latest issue of the Canadian Forces Packaging Specification D-LM-008-036/SF-000, DND Minimum Requirements for Manufacturer's Standard Pack. The Contractor must package item numbers 1-5 in quantities of 1 by package. (D3018C, 30/11/07)

#### **5.7 Delivery Appointments**

The Contractor is required to arrange delivery appointments by contacting the Depot Traffic Section. The Department of National Defence reserves the right to refuse shipments without prior arrangement. Delivery appointments can be arranged by telephone/fax:

25 CFSD Montreal, Quebec, Tel: (514) 252-2777 ext. 2363, Fax:(514) 252-2568

7 CF Supply Depot , Lancaster Park, Edmonton, Alberta, Tel: (780) 973-4011 ext. 4524, Fax: (780) 973-4054

#### **6. Contracting Authority**

The Contracting Authority is named below and is responsible for the management of the Contract and any changes to the Contract must be authorized in writing by the Contracting Authority.

Gisele Jodoin

Public Works and Government Services Canada, Acquisitions Branch, DMPS

5C2, Place du Portage, Phase III, 11 Laurier Street, Gatineau, Quebec

Telephone : (819) 956-0195

Facsimile: (819) 956-4717

E-mail address: gisele.jodoin@tpsgc-pwgscc.gc.ca (XLDV30, 18/04/05)

#### **6.1 Basis of Payment**

1) PRICE: Firm Unit Price

2) GST: Extra, if applicable

3) DUTY: Extra, if applicable

4) \* FCA: Contractor's Plant \_\_\_\_\_ Transportation charges to not exceed \$ \_\_\_\_\_

OR

5) \* DDP: Destination

\* NOTE: On front page of document and on Line Item Detail page where the term FOB is listed - Read as FCA or DDP. (XLDV34, 18/04/05)

#### **6.2 Discretionary Audit - (C0101C, 11/01/10)**

#### **6.3 Taxes - Foreign-Based Contractors - (C2000C, 30/11/07)**

**6.4 Duties and Sales Tax - Foreign-based Contractor - State of California**

The Contractor must inform the Contracting Authority of all customs duties and of all sales, consumption, use, excise, personal property or any other taxes the Contractor proposes to pay or not to pay. The Contractor must carry out any instructions the Contracting Authority may give in respect of payment or non-payment of these taxes. (C2002C, 11/01/10)

**6.5 Canadian Customs Duties and Sales Tax - Foreign-based Contractor**

Canadian customs duties and sales tax, if applicable, are extra to the Contract Price and payable by Canada. (C2605C, 12/05/08)

**6.6 Canadian Customs Documentation**

1. The Contractor must provide two (2) copies of the Canada Customs Invoice (CCI) or two (2) copies of the commercial invoice marked "For Customs Purposes Only".
2. For shipments from the United States and Mexico that are of American, Mexican or Canadian origin, as defined by the North American Free Trade Agreement (NAFTA), and for shipments from Israel that are Israeli in origin, as defined by the Canada-Israel Free Trade Agreement (CIFTA), the Contractor must provide proof of origin of the goods. This proof must be in the form of a NAFTA or CIFTA Certificate of Origin for goods valued at C\$1,600 or more, or a simple statement on the invoice for goods valued at C\$1,600 or less. In either case, the document must include an original signature and must reference the contract number. For contracts valued at C\$250,000 or more, the proof of origin will not be required.
3. The Contractor must not employ commercial customs brokers to custom clear the goods provided under the Contract, unless authorized by the Canadian Material Support Group / Customs, at National Defence Headquarters, telephone: 1-855-210-5149, facsimile: 1-800-306-1811 or 613-971-7333.

**Completion of Documents**

4. The CCI or commercial invoice must include the following information:
  - A. complete description of the goods being shipped, including the applicable United States "Schedule B" codes or United States Harmonized Tariff Schedule codes;
  - B. value and terms of sale for each item (e.g. sale, loan, warranty, Incoterms 2000), including value of repairs, warranty repairs or replacement costs;
  - C. the Contract number and financial codes (use Field 3 on the CCI form);
  - D. country of origin of goods;
  - E. when a NAFTA/CIFTA Certificate of Origin has been prepared, the "Description" field of the CCI or commercial invoice must include a statement confirming that it has been completed and is attached to that invoice.

**Distribution of Documents**

5. The Contractor must attach the following to shipping container No. 1 of all shipments using a waterproof envelope marked "Canada Customs Documentation":
  - a. one (1) copy of the CCI or one (1) copy of the commercial invoice as applicable, and;
  - b. one (1) copy of the NAFTA Certificate of Origin (if applicable).
6. The second copy of each of the above-mentioned forms must be attached to the shipping documents.
7. A copy of the CIFTA Certificate of Origin must be faxed to 1-800-306-1811 or emailed to DCBSCustoms@forces.gc.ca. (C2608C, 16/07/12)

**6.7 Priority Rating-Canadian based Contractors (C2801C, 16/05/11) Foreign Contractors (C2800C, 16/05/11)**

**7. Invoicing Instructions** The Contractor must submit invoices in accordance with the information required in section 10, Invoice Submission, of the 2010A (19/11/12) General Conditions - Goods (Medium Complexity) .

### 7.1 Invoice Distribution

The Contractor shall submit invoices on its own form, and shall include the following information: the date, name and address of the consignee(s), item number, quantity, part number, reference number and description, contract file, serial numbers and Client Reference Number (CRN).

Invoices will be distributed as follows:

(a) The original and one copy to - Consignee(s) See "Destination Detail Page" for complete address(es)

(b) One copy by email (PREFERENCE) to:

Gisele.jodoin@tpsgc-pwgsc.gc.ca AND a c.c.to Sharon.Lynch@tpsgc-pwgsc.gc.ca

**OR by mail** to: Department of Public Works and Government Services

Defence and Major Projects Sector

Aircraft Spares and Logistic Division, BY Divison,

5C2 Place du Portage Phase III

11 Laurier Street

Gatineau, Quebec

K1A 0S5

Attention : Gisele Jodoin

**OR by fax** to (819) 956-4717, Attention : Gisele Jodoin

(c) One copy to:

National Defence Headquarters

MGen George R. Pearkes Building

101 Colonel By Drive

Ottawa, ON

K1A 0K2

Attention: \_\_\_\_\_

2. Canada will only make payment upon receipt of a satisfactory invoice duly supported by specified release documents and any other documents called for under the Contract.

3. The Contractor shall not submit an invoice prior to shipment of the items to which it relates.  
(XH5001D,13/12/99)

### 7.2 Multiple Payments - (H1001C, 12/05/08)